

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum				Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																										
	CLUB 1		Rolling Aventicum		NCE		CLUB 2		Bassecourt Eagles		NCE																														
	Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		15.09.2018																																		
	Start / Beginn Début / Inizio		13:57		End / Ende Fin / Fine		15:55		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCT39																														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																			
Tournament / Turnier Torneo / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																																			
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori			68																																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20795																											
Time Keeper Chronométrateur		218196		BALLAMAN Vanessa				CAPODIFERRO David						TOTAL		7																									
Official scorer Marqueur		206319		YERLY Floriane										TIME OUT		X		X		TOTAL		4 min																			
Referee 1 Arbitre 1		202078		PETER Ronny				2 Bassecourt Eagles																																	
Referee 2 Arbitre 2		203301		GUIDI Daniele																																					
Tech. Director Directeur tech.																																									
RESULT																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																																			
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		4		7		8																																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																																			
Penalty / Rigori		0		0																																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																									
								COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30751																									
								PETERMANN Cédric						TOTAL		8																									
												TIME OUT						X						X						TOTAL						8 min					